

DE FD 366 sensitive Desinfektion empfindlicher Oberflächen

FD 366 sensitive ist eine aldehydfreie, gebrauchsartige Lösung für die Schnelldesinfektion und Reinigung empfindlicher Oberflächen wie Kunststoffe und Kunstlederbezüge von Behandlungseinheiten, wie Acryglas, Polymerisationslampen, Gerätedeckungen, Anmischbechern, (auch von Vakuum-Mischgeräten), Schlauchablagen, Mundspülbecken, Bedienfeldern der Behandlungseinheiten oder der XR Röntgen-Entwicklungsmaschinen, etc. FD 366 sensitive trocknet rasch ab.

Zusammensetzung: 100 g FD 366 sensitive enthalten 17 g 1-Propanol, 0,25 g Alkyl-benzyl-dimethyl-ammoniumchlorid 50 %, Hifstoffsfe und Wasser.

Wirkungsspektrum: Bakterizid¹⁾, tuberkulocid, levurocid, begrenzt virucid activity (enveloped viruses, incl. HBV, HCV and HIV¹⁾, as well as non-encapsulated viruses, such as noro viruses). **List of VAH.** Tested in accordance with EN 14348 and EN 14476.

¹⁾ in accordance with the recommendations of the RKI (Robert Koch Institute) (Bundesgesundheitsbl. 47, 62-66, 2004).

Directions for use: Pour FD 366 sensitive into the spray bottle. Spray the surfaces and articles to be disinfected until fully wet or apply FD 366 sensitive to a cloth and wipe. The exposure time in accordance with VAH is 1 minute (see table in "DE"). For further information please also see product information on the Internet.

Caution: Flash point in accordance with DIN 51 755 is 33 °C. Maximum spread 50 ml/m².

Lot see imprint.

Anwendung: FD 366 sensitive in die Sprühflasche umfüllen. Zu desinfizierende Oberflächen und Gegenstände vollständig benetzen oder FD 366 sensitive auf ein Tuch geben und wischen. Die Einwirkzeit beträgt gemäß VAH 1 Minute (siehe Tabelle in „DE“). Weitere Hinweise siehe auch Produktinformation im Internet.

Anwendung

Zeit

Flächendesinfektion (nach VAH)¹⁾

1 Min.

Bakterien¹⁾ und Hepatipilze¹⁾

1 Min.

Tb-Bakterien¹⁾

2 Min.

Vaccinia-Viren inkl. HBV, HCV, HIV^{1),2)}

30 Sek.

Kettering, Northants NN16 8PS, United Kingdom

Lot

+44 1536526740

DÜRR DENTAL (Produkts) UK Ltd.

14 Linnwell Way - Telford Way Industrial Estate

Kettering, Northants NN16 8PS, United Kingdom

Lot

+44 1536526740

DÜRR DENTAL FRANCE

8, rue Paul Héroult, 92500 Rueil-Malmaison, France

Lot

+33 155691150

DÜRR DENTAL BELGIUM

Moldenhedebeaan 97, 3191 Hever, Belgium

Lot

+32 15616271

DÜRR DENTAL GERMANY

EN 14348, EN 14476.

FR FD 366 sensitive Désinfection des surfaces délicates

FD 366 sensitive est une solution prête à l'emploi sans aldéhyde, destinée à la désinfection rapide et au nettoyage des surfaces délicates, telles que les matériaux synthétiques et les revêtements en cuir synthétique d'un unité de soins, le verre acrylique, par exemple, de lampes de polymérisation, de couvertures d'appareils, de récipients de mélange (également de mélangeurs sous vide), ainsi que de dispositifs de rangement de tuyaux, de crachoirs, de panneaux de commandes des unités de soins ou des machines de développement à rayons X, etc. FD 366 sensitive séche rapidement.

¹⁾ Prüfung bei geringer Belastung.

²⁾ Gemäß RKI-Empfehlung (Bundesgesundheitsbl. 47, 62-66, 2004).

³⁾ Prüfung am Sargotavirus MNV.

Hinweise: Flammpunkt nach DIN 51 755 33 °C. Maximale Ausbringung 50 ml/m².

Lot siehe Aufdruck.

Achtung: Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht schwere Augenreizung. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Schutzhandschuhe und Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Behälter dicht verschlossen an einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Inhalt/Behälter der Problemballentensorgung zuführen.

Vertrieb in Österreich: DÜRR DENTAL AUSTRIA

Feldstraße 7a, 6020 Innsbruck, Austria

Lot

+43 512572834

Vertrieb in Schweiz: DÜRR DENTAL AG

Seestraße 108, 9326 Horn, Switzerland

Lot

+41 718441030

DÜRR DENTAL ITALIA S.r.l.

Via Dell'Artigianato n. 8, 20053 Muggio, Italy

Lot

+39 0395970300

DÜRR DENTAL SPAIN S.L.

Edificio

1000

Barcelona, Spain

Lot

+34 937183335

DÜRR DENTAL GERMANY

EN 14348, EN 14476.

EN FD 366 sensitive disinfection of sensitive surfaces

FD 366 sensitive is an aldehyde-free, ready-to-use solution for the rapid disinfection and cleaning of sensitive surfaces such as plastics and artificial leather coverings on treatment units, acrylic glass, polymerisation lamps, equipment covers, mixing bowls (including bowls from vacuum mixers), hose holders, spittoons, control panels

on treatment units or X-ray development equipment, etc.

FD 366 sensitive dries off quickly.

Composition:

100 g

of FD 366 sensitive contain

17 g

of 1-propanol,

0,25 g

of 50 %

alkyl-benzyl-dimethyl-ammonium chloride, auxiliary substances and water.

Spectrum of activity:

bactericidal,

tuberculocidal,

yeasticidal,

limited

virucidal activity (enveloped viruses, incl. HBV, HCV and HIV¹⁾, as well as non-encapsulated viruses, such as noro viruses). **List of VAH.** Tested in accordance with EN 14348 and EN 14476.

¹⁾ in accordance with the recommendations of the RKI (Robert Koch Institute) (Bundesgesundheitsbl. 47, 62-66, 2004).

Remarques:

Point d'inflammation de 33 °C selon la norme DIN 51755. Rendement maximal de 50 ml/m².

Lot voir le marquage.

ES FD 366 sensitive Desinfección de superficies sensibles

FD 366 sensitive es una solución lista para usar sin sueltar la etiqueta.

Atención: Liquido y vapores inflamables. Provoca una severa irritación de los ojos. No vaporizar sobre una llama ni sobre otra fuente de ignición. Usar gafas de protección y un respirador.

Composition:

100 g

de FD 366 sensitive contiene

17 g

de 1-propanol,

0,25 g

de 50 %

de alquil-benzil-dimetyl-amonio cloruro, substancias auxiliares y agua.

Efecto de actividad:

bactericida,

tuberculocida,

yeasticida,

limitada

virucida (virus envueltos incl. HBV, HCV y HIV¹⁾, así como virus no envueltos tales como el virus del Noro-Virus).

Advertencia: Punto de inflamabilidad de acuerdo con DIN 51 755.

¹⁾ en acuerdo con las recomendaciones de la RKI (Instituto Robert Koch) (Bundesgesundheitsbl. 47, 62-66, 2004).

IT FD 366 sensitive Disinfezione di superfici delicate

FD 366 sensitive è una soluzione pronta all'uso priva di aldeidi per la disinfezione rapida e la pulizia di superfici delicate come le parti in plastica e i rivestimenti in pelle sintetica di poltrone e lettini da visita, apparecchiature, contenitori di miscela (anche di miscelatori sotto vuoto), supporti cannulae, vasche per il risciacquo della bocca, pannelli comandi di riunite, poltrone e lettini da visita, di sedia e sedia di supporto.

Composizione: 100 g di FD 366 sensitive contengono 17 g di 1-propanolo, 0,25 g di alquil-benzil-dimetyl-ammonio cloruro 50 %, additivi e acqua.

Effetto d'azione: battericida, tuberculocida, leviticida, limitatamente virucida (virus incapsulati come virus vaccinia, compresi HBV, HCV e HIV¹⁾ ma anche contro virus non capsulati, quali norovirus). **Lista VAH.** Testato secondo le norme EN 14348, EN 14476.

¹⁾ Segun la recomandacion del Instituto Robert Koch (Bundesgesundheitsbl. 47, 62-66, 2004).

Aplicación: Trasvasar FD 366 sensitive al pulverizador. Humedecer completamente las superficies y los objetos que deseas desinfectar o dejan de lado para protegerlos. Mantener el recipiente cerrado. Eliminar el contenido/ recipiente, enviando-o(s) para local autorizado para la recogida de residuos perigosos o especiales.

ANVÄNDNING: Fyll sprayflaskan med FD 366 sensitive. Vätska ska täckas och skyddas mot värme och vatten. **Verkningsspektrum:** Baktericida, tuberkulocida, levuricida, begrenzt virucid activity (virus som vaccinia-virus inkl. HBV, HCV och HIV¹⁾) samt okapsulatade virus som norovirus. **Lista VAH.** Kontrollerat enligt EN 14348, EN 14476.

¹⁾ Enligt rekommendation från RKI (Bundesgesundheitsbl. 47, 62-66, 2004).

NO FD 366 sensitive Desinfeksjon av ømfintlige overflater

FD 366 sensitive er en aldehydfri, bruksfærdig løsning for snabbdesinfektion og rengjøring av ømfintlige overflater som plast og konstfjæreroverdrag på behandlingseinhetar, akryglas, polymeriseringslamper, apparatoverdrag, bladningsbægre (avsl. vakuumblandningsapparater), slangeholder, spottokkar, kontrollpaneler på behandlingseinhetar eller XR røntgenstidene udgør i henhold til VAH 1 minutt (se tabell i "DE"). For å unngå at det kan komme ut i luften, må behandleren holde den lukket. Oppbevar i et tørt rom.

Lot se datomerkning.

DÜRR DENTAL FRANCE

8, rue Paul Héroult, 92500 Rueil-Malmaison, France

Lot

+33 155691150

DÜRR DENTAL BELGIUM

Moldenhedebeaan 97, 3191 Hever, Belgium

Lot

+32 15616271

DÜRR DENTAL GERMANY

EN 14348, EN 14476.

IT FD 366 sensitive Desinfezione di superficie delicate

FD